Emendations appearing in this bulletin have been entered online at www.papyri.info/editor/ via the Papyrological Editor (PE), and have been vetted by members of the PE’s editorial board. The list contains corrections that were adopted between July 26 and December 12, 2012. They have not appeared previously in print and are presented together here for ease of reference and review. The arguments and supporting evidence that have been adduced in order to substantiate proposed changes can be found in the “Editorial History” section at the bottom of the page following each text.

Note on conventions: when a contributing author has stated explicitly that the proposed emendation has been checked against a published or publicly accessible photo or digital image we indicate this with the phrase ‘(from photo)’. Information about the photo or a link to the image (or both) can be found in the header of the text in question. If an author has consulted a photo that is not in the public domain, we indicate this with ‘(from a photo)’. If a reading has been verified against the original we write ‘(from original).

Papyrological citations are provided in accordance with J.D. Sosin et al. (eds), Checklist of Editions of Greek, Latin, Demotic and Coptic Papyri, Ostraca and Tablets, http://library.duke.edu/rubenstein/scriptorium/papyrus/texts/clist.html.

O.Bodl. 2 2153 ctr.1. ἀπὸ βαλσάµου → ἀποβαλσάµου (l. ὀποβαλσάµου), H. Cuvigny
O.Krok. 1 6 3. → (δεκαδάρχης), H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)
O.Krok. 1 6 7. ἐπὶ μὲ [[- ὁλον -ca.? -] or ἐπὶ μὲ [إدارة -ca.? -], H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)
O.Krok. 1 41 ii.23. καὶ ἔσον πανε[...] → καταλεινπάνε[...] (l. καταλιμπάνε[...]ν), H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)
O.Krok. 1 41 ii.44. ἔλασσον → θάσσον, H. Cuvigny (J. Rea per litt.; from photo)
P.Heid. 2 219 9. [εἰς ἁφά]ξειαν → με[σθι]τείαν, H. Cuvigny (from photo) and J. Cowey (from original)
P.Leid.Inst. 77 1. κόμης → κούμ(ης), L. Berkes (from original)
P.Leid.Inst. 77 6. Φύβιος σφω(ονεί) → Φύβις σφω(ονεί), L. Berkes (from original)
P.Mich. 1 2 14. τ → γ, A. Verhoogt (from original)
P.Mich. 1 2 r.2. ἔχει → ἔχει, A. Verhoogt (from original)
P.Mich. 1 2 r.3. αὐτῶ → αὐτῶν, A. Verhoogt (from original)
P.Mich. 2 128 3. 17. Δπ → Δλ. P. Heilporn (from original)
P.Mich. 2 128 3. 25. χλ(ωρόν) → χό(ρτου), P. Heilporn (from original)

1 We wish to thank Carmen Lanz for her assistance in producing this bulletin.

P.Mich. 9 557 2. ἐπαγ(ομένων) → ἐπαγ(ομένων), P. Heilporn (from original)


P.Mich. 9 557 17. [ἐν τρι]σε → ἵν τρισε, P. Heilporn (new fragment)

P.Mich. 9 557 17. ἐν → ἄνω, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 9 557 18. [ -ca.?- ἡ δὲ δευτέ]ρα → [δόο] τετάρτου, ἡ δὲ δευτέρα, P. Heilporn (new fragment)

P.Mich. 9 557 18. ἦ → ἄν, P. Heilporn (from original)


P.Mich. 12 635 r.2. Ταύρις → Ταύρις, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 12 635 r.4. Ταύρις → Ταύρις, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 12 635 r.25. Ταύρις → Ταύρις, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 12 635 v.1. Ταύρις → Ταύρις, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 15 708 2. ἵγος ο [ῆ] → Λιγουστιώ, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 15 722 8. Σύντονυ → Συντόνυ, P. Heilporn (from original)

P.Mich. 15 722 10. Ταµόζθ(ας) → Ταστεχθ(ας), P. Heilporn (from original)

P.Naqlun 2 26 A.2. Ἀπολλονοπολίτου → Ἀπολλονοπολίτου, D. M. Ratzan (from photo)

P.Oxy. 34 2705 3. [δ]τί → τί, H. Cuvigny (from photo)

P.Oxy. 72 4925 3. σκη ροζ [8 March 552] → σκη ριζ, D. Hagedorn (8 March 542) (from photo)

P.Oxy. 72 4925 3. πέμπτης <καὶ δεκάτης> → πέμπτης, D. Hagedorn

P.Stras. 1 31 1.1. Ἀπολλο- → καὶ Ἀπολλο-, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 1.4. τς → λς, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 1.5. τὴ → λη, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 2.23. → η´ μέρους, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 2.24. η` → [η]β, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 2.25. → (δραχμα?) β, P. Heilporn (from original)

P.Stras. 1 31 2.26. [ ]δ → (δραχμαί) δδ, P. Heilporn (from original)

SB 6 9205 1. μ . . . τοπι → μισθοτή, D. Hagedorn (from photo; cf. H. C. Youtie, TAPA 78 (1947) 121 = Scriptiunculæ I 189)

SB 6 9231 Inv5307.2. μη(νος) → ἐφή `(μερον), P. Heilporn (from original)
SB 6 9231 Inv5307.3. Παῦ[νι] → πέντε, P. Heilporn (from original)
SB 6 9231 Inv5307.4. ἐξαθύρε → οξαθ(ύρο), P. Heilporn (from original)
SB 6 9231 Inv5307.4. Παῦνι → Παῦνι, P. Heilporn (from original)
SB 6 9625 6. νο... . . . . . . Συριακῆς ὁμιφ[όδου], . . . . . . . . → νος ἀτά ὁμιφ[όδου], Συριακῆς, πα[ρακεφαλώματι], D. Hagedorn (from photo)
SB 6 9625 13-14. (δραχμῶν)... παρ' [ἀμμωνε[ίς] Ακοσίων[ος] . . . . . . . .] → ἀργυρίου δραχμῶν [παρά... . . . . . .], D. Hagedorn (from photo)
SB 16 12549 11. ἐπειδήληξ ἄμα [-ca.? -] → ἐπέ [ . . ] πληξάν μ[ε -ca.?? -], D. Hagedorn (from photo)
SB 16 12801 5. ἐκκαίδεκα → δεκαέξ, D. Hagedorn (from photo), with F. A. J. Hoogendijk and K. A. Worp concurring
SB 18 13115 Ῥ.6. Ανοθπ → Ανοοπ, P. Heilporn (from original)
SB 18 13948 Ῥ.1.6. χλιδας → ἀρτάβας χλιδας, A. Verhoogt (from original)
SB 20 14314 23. Αρείους θε κατοντάρχου, P. Heilporn (from original)
SB 22 15346 2. [ἀφελί]κχς μη(τρός) Ταροούθ[ος] → ἐκατοντάρχου, P. Heilporn (from photo)
SB 24 16009 Ῥ.8. [μή, ἀνάγχη] ἦ ἔσται → μή ἀποθέ, ὁ]ἐξόσται, D. Hagedorn (from photo)